

DS-PDP15P-EG2-WE(B)

Wireless PIR Detector

Quick Start Guide

EN 50131-1:2006+A1:2009+A2:2017
EN 50131-2-2:2017
EN 50131-5-3:2017
Security Grade(SG) 2
Environmental Class(EC) II
Certified by Telefication



ENGLISH

1 APPEARANCE

1. Indicator
2. Bracket Tamper Port
3. Battery
4. Tamper Switch
5. Power Switch

2 ENROLLMENT

3 INSTALLATION

- Check signal strength.
- Install the device.
- Mount the detector with screw.
- Mount the detector with sponge tape (non EN compliant).
- (Optional) Install the device with bracket (ceiling bracket is non EN compliant).

4 TEST

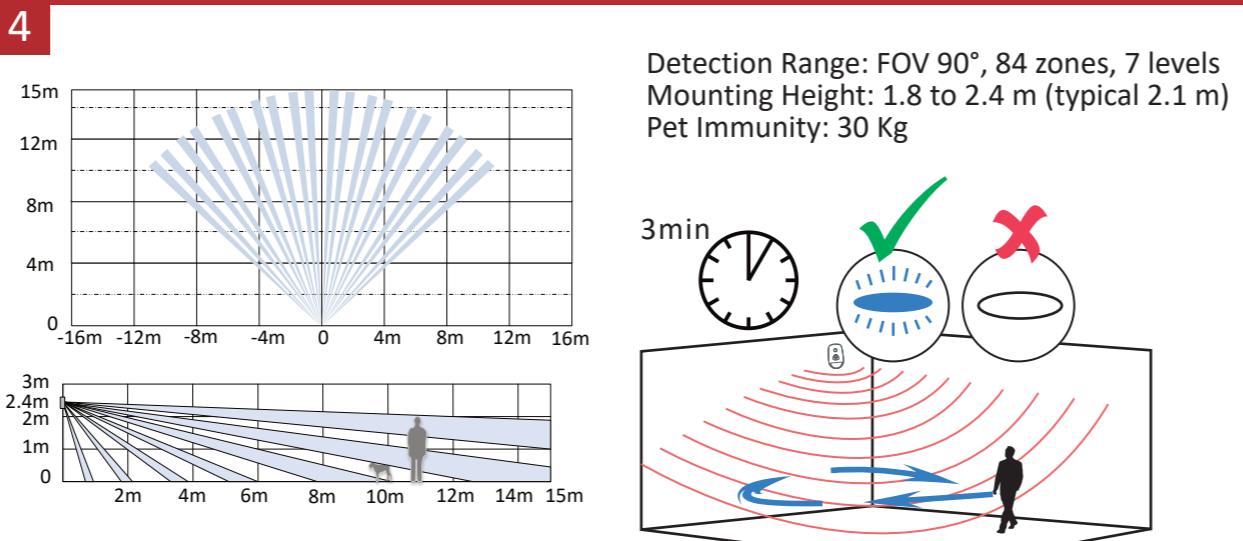
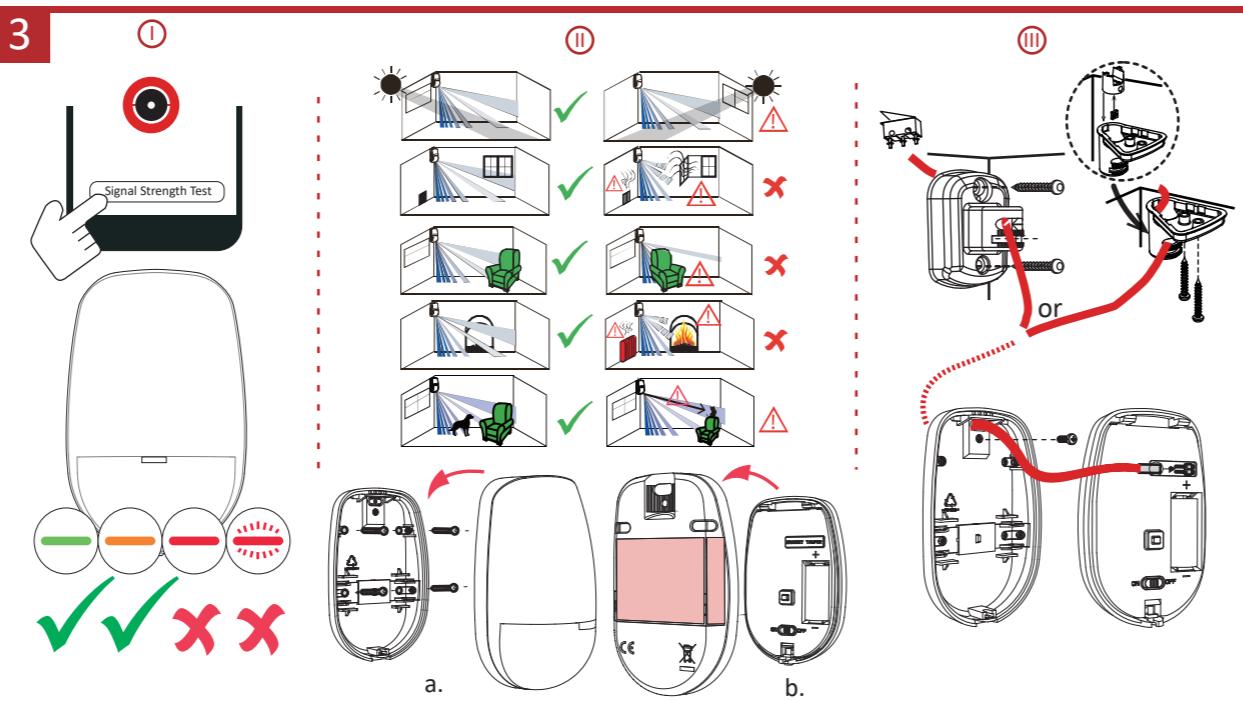
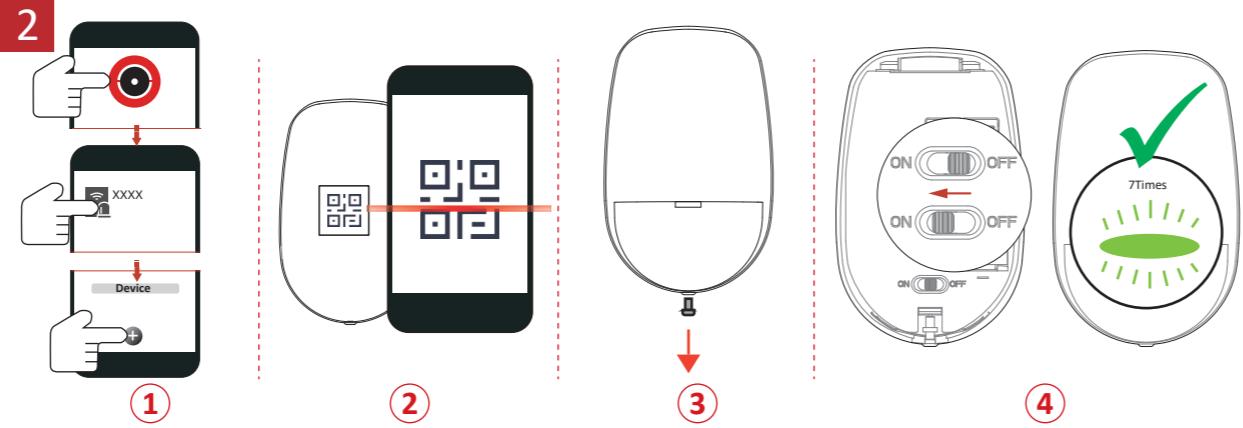
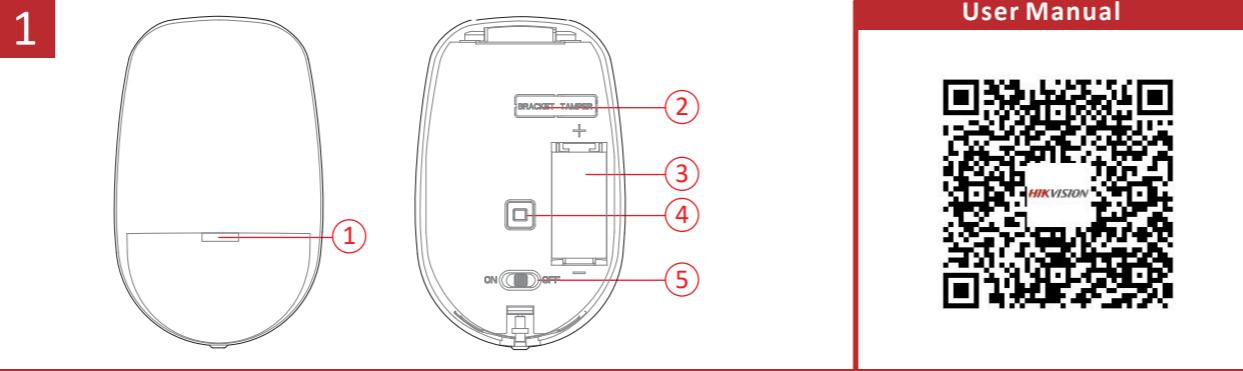
User Manual

Scan the QR code for more information and operation help.

Specification

| | |
|------------------------|--|
| Detection range | 15 m (12 metre EN compliant), 90° |
| Auto sensitivity | Yes |
| Pet immunity | Up to 30 Kg (Height < 40 cm) |
| Tamper protection | Front & Back |
| LED indicator | Blue (alarm) |
| Operating temperature | -10 °C to 55 °C (14 °F to 131 °F) -10 °C to 40 °C (14 °F to 104 °F) Certified |
| Storage temperature | -20 °C to 60 °C (-4 °F to 140 °F) |
| Operating humidity | 10% to 90% |
| Installation height | 1.8 to 2.4 m (nominal height = 2.1 m) |
| Dimension (W × H × D) | 65.5 mm × 103 mm × 48.5 mm |
| Weight | 128 g |
| Transmission frequency | 868 MHz |
| RF range | 1.6 Km (open area) |
| Battery | CR123A x 1 (included), 3 V/1600 mAh |
| Standard battery life | 5 years |
| Low voltage value | 2.45 V |
| Voltage Range | Fully charged (new) to 2.45 VDC (battery) |

Note: when the low voltage message appears there will be at least 30 days of use.



ENGLISH

INSTALLATION CAUTION
The additional force shall be equal to three times the weight of the equipment but not less than 50N. The equipment and its associated mounting plate shall not be damaged during the installation. After the installation, the equipment, including any associated mounting plate, shall not be damaged.

PRÉCAUTION D'INSTALLATION
La force supplémentaire doit être égale à trois fois le poids de l'équipement et au minimum à 50 N. L'équipement et ses supports de montage doivent être maintenus fermement en place pendant l'installation. Après l'installation, l'équipement, y compris le plateau de montage associé, ne doit pas être endommagé.

Deutsch

SICHERHEITSHINWEISE ZUR INSTALLATION
Die zusätzliche Belastung muss dem dreifachen Gewicht des Geräts entsprechen, jedoch mindestens 50 N. Das Gerät und die zugehörigen Befestigungsmittel müssen während der Installation stets gesichert sein. Nach der Installation darf das Gerät einschließlich des zugehörigen Montageplättchens nicht beschädigt werden.

Español

PRECAUCIONES DE INSTALACIÓN
La fuerza adicional debe ser equivalente a tres veces el peso del equipo, pero no inferior a 50 N. El equipo y el soporte asociado deben permanecer seguros durante la instalación. Tras la instalación, el equipo ni tampoco las placas de montaje asociadas.

Italiano

PRECAUZIONI PER L'INSTALLAZIONE
La forza aggiuntiva deve essere pari al triplo del peso del dispositivo e non inferiore a 50 N. Il dispositivo e gli utensili utilizzati per il montaggio devono rimanere al sicuro durante l'installazione. Dopo l'installazione, il dispositivo e la placca di montaggio non devono essere danneggiati.

PORTUGUÊS (BRASIL)
CUIDADOS DA INSTALAÇÃO
A força adicional deve ser igual a três vezes o peso do equipamento, mas não inferior a 50 N. O equipamento e seus recursos de montagem associados devem permanecer seguros durante a instalação. Após a instalação, o equipamento, incluindo qualquer placa de montagem associada, não pode estar danificado. Este equipamento não tem direito a proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados. Para maiores informações, consulte o site da ANATEL – www.anatel.gov.br

Português

CUIDADOS DA INSTALAÇÃO
A força adicional deve ser igual a três vezes o peso do equipamento, mas não inferior a 50 N. O equipamento e seus recursos de montagem associados devem permanecer seguros durante a instalação. Após a instalação, o equipamento, incluindo qualquer placa de montagem associada, não deve estar danificado.

Русский

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ УСТАНОВКЕ
При установке крепление должно выдерживать трехкратный вес оборудования и действие силы не менее 50 Н. Оборудование и соответствующие средства монтажа должны быть надежно закреплены во время установки. После установки equipment не должны быть повреждены.

Nederland

MEREN PREDOSTOROJNOSTI PRI USTANOVKE
De extra kracht moet gelijk zijn aan drie keer het gewicht van de apparatuur, maar niet minder dan 50N.
De apparatuur en de bijbehorende bevestigingsmiddelen moeten tijdens de installatie stevig vast blijven zitten.
De apparatuur, inclusief enige bijbehorende montageplaat, mag na de installatie niet worden beschadigd.

Türkçe

MONTAJ DİKKAT
Ek kuvvet, ekipman ağırlığının üç katına eşit olmalıdır, ancak 50 N'dan olmamalıdır.
Ekipmanın sağlam montaj aracları kurulurken sırasında güvenli kalmalıdır.
Kurulmadan sonra, ılgılı montaj plakası da dahil, ekipman hasar görmemelidir.

Čeština

UPOZORNĚNÍ K MONTÁŽI
Dodatečná síla by měla být rovná trojnásobku hmotnosti zařízení, avšak nejméně 50 N. Zařízení a související montážní příslušenství musí zůstat bezpečně upevněno. Po montáži se zařízení všechny montážní desky nesmí poškodit.

Dansk

ADVARSEL OM INSTALLATION
Den ekstra styrke skal være lig med tre gange vægten af udstyrret, men ikke mindre end 50 N.
Udstyrret og dens tilhørende monteringsenheder skal holdes sikre under installationen.
Udstyrret, herunder eventuelle tilhørende monteringsplader, må ikke beskadiges under installationen.

Magyar

TELEPÍTÉSI FIGYELMEZTETÉS
A tártyából követően legyen egyenlő a berendezés súlyával a megengedett 50 N legyen.
Telepítés során a berendezés és a szolgáltatómagának biztonságosnak kell lenniük.
A telepítéshez a berendezés és a ragasztóanyag nem lehet sérült.

Polski

ZESTRÓGA DOTYCZĄCA INSTALACJI
Zazwyczaj użycie jest obciążenie trzykrotnie niższe niż urządzenie, ale nie mniejsze niż 50 N.
Urządzenie i elementy montażowe powinny być zabezpieczone podczas instalacji.
Podczas instalacji należy chronić wyposażenie, takie jak płyta montażowa, przed uszkodzeniem.

Română

PREȚRIGĂ CU PRIVIRE LA MONTARE
Forța suplimentară trebuie să fie egală cu cea de trei ori greutatea echipamentului, dar nu mai puțin de 50 N. Echipamentul și mijloacele de montaj asociate trebuie să rămână sigure în timpul instalării. După instalare, echipamentul, inclusiv orice placă de montaj asociată, nu trebuie deteriorat.

Slovenčina

VÝSTRAHA PRI INSTALÁCIÍ
Dodatečná sila na zariadenie má dosiahnuť trojnásobok hmotnosti zariadenia, no nesmie byť menšia ako 50 N.
Zariadenie a príslušné montážne príslušenstvo musia byť namontované pevnne. Po montáži nesmie dojde k poškodeniu zariadenia ani príslušného ospravedlnovacieho tvaru súčiastiek plácky.

Ελληνικά

ΠΡΟΦΥΛΑΞΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ
Η πρόσθια δύναμη πρέπει να είναι τρία φορές το βάρος του εξοπλισμού, αλλά όχι μεγαλύτερη από 50N. Ο εξοπλισμός και οι συρρικνωτικές του παρασημώνες αποφεύγονται στη διάρκεια της εγκατάστασης. Μετά την εγκατάσταση, ο εξοπλισμός ουσιαστικά διαθέτει την ικανότητα να λειτουργεί στην σχετική πλάκα τοποθέτησης, δεν υποστηρίζεται.

Hrvatski

UPOZORENJA O POSTAVLJANJU
Dodatna sila treba biti jednaka trostrukoj težini opreme, ali ne manja od 50 N. Tijekom postavljanja oprema i sve povezane sredstva za postavljanje trebaju ostati sigurni. Nakon postavljanja opreme i sva povezana priključna ploče ne smiju biti oštećene.

Українська

ВАСТЕРЖЕННЯЩОДО ВСТАНОВЛЕННЯ
Додаткова сила якірної перевищуватиме вагу обладнання, але становитиме не менше 50 N. Обладнання та пов'язані з ним елементи кріплення повинні залишитися в безпеці під час встановлення. Після монтажу уникайте пошкодження обладнання, використовуючи тверді пластики або пластикові пластики.

Slovenščina

PORUZ NAMESTITEV
Dodatna sila mora biti enaka trikratni težini opreme, vendar ne manjša od 50 N. Poskrbite, da med namestitvijo ne poškodujete opreme in priloženih vgradnih pripomočkov. Po končani namestitvi pazite, da ne poškodujete opreme in morebitne vgradne plošče.

Srpski

ПОЗОР! НАМЕСТИВАЊЕ
Додатна сила треба да буде једнака тројструкој тешини опреме, али не мања од 50 N. Опрема и одговарајући прибор за постављање треба да буду првостепено током постављања. Постоје постављајуће опреме и пластице које се морају користити за време постављања.

Svenska

FORSIKTIGHETSÅTGÄRDER VID MONTERING
Utrustningen och dess tillbehör ska inte överlämna mer än 50 N. Utrustningen och dess tillbehör ska förstås vara monterade under installationen. Efter installationen ska utrustningen, inklusive tillbehör, tas i bruk.

Norsk

MER FORSIKTIG VED INSTALLASJON
Tilleggskraften skal tilsvare tre ganger vekten til utstyret, men ikke mindre enn 50 N. Utstyret og relaterede monteringsmetoder må forbli sikre under installasjonen. Etter installasjonen må ikke utstyret og relaterede monteringsmetoder utsettes for skadet.

Bulgarsки

ПРЕДОБРАЖДЕНИЯ ПРИ МОНТАЖ
Предпоглежданата сила трябва да е равна на три пъти теглото на оборудването, но не по-малко от 50N. При изтегляне на монтирано оборудване и съхранение с него монтираните компоненти трябва да останат в изправено състояние. След монтиране оборудването и съхранение с него монтираните компоненти трябва да имат по-добра постара.

Hebrew